

IV Arquivamento, guarda e conservação dos papéis de trabalho

1. O auditor deve adoptar procedimentos adequados a garantir a manutenção da confidencialidade e a guarda dos papéis de trabalho, e a respectiva conservação pelo período mínimo de seis anos, nos termos do artigo 38.º do Estatuto dos Auditores de Contas.
2. O período mínimo acima referido conta-se a partir da data do relatório de auditoria.
3. Os papéis de trabalho são propriedade do auditor. Nessa medida, não devem ser disponibilizados a terceiros sem o seu consentimento, excepto se tal for determinado por lei.

社會文化司司長辦公室

第 53/2007 號社會文化司司長批示

在天主教大學高等教育基金建議下；

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第 11/91/M 號法令第十四條第三款及第四十二條第一款，第 6/1999 號行政法規第五條第二款，第 14/2000 號行政命令第一款及第 6/2005 號行政命令第四款的規定，作出本批示。

一、在澳門高等校際學院開設機電一體化設計工程學士學位課程。

二、核准上款所指課程的學術與教學編排和學習計劃。該學術與教學編排和學習計劃載於本批示附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、本課程頒授學士學位，並按照《澳門高等校際學院章程》第七條規定，獲葡國天主教大學認可。

二零零七年七月九日

社會文化司司長 崔世安

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 53/2007

Sob proposta da Fundação Católica de Ensino Superior Universitário;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado, no Instituto Inter-Universitário de Macau, o curso de licenciatura em *Design* de Engenharia Mecatrónica.

2. São aprovados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos anexos I e II a este despacho e que dele fazem parte integrante.

3. Este curso confere o grau de licenciado e o seu reconhecimento pela Universidade Católica Portuguesa é feito nos termos do artigo 7.º dos Estatutos do Instituto Inter-Universitário de Macau.

9 de Julho de 2007.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

附件一

機電一體化設計工程學士學位課程
學術與教學編排

- 一、學術範圍：設計
- 二、專業範圍：機電一體化設計工程
- 三、課程的正常期限：四年
- 四、完成課程所需的學分：153 個學分
- 五、授課語言：英文 / 中文 / 葡文

附件二

機電一體化設計工程學士學位課程
學習計劃

科目	種類	每週學時	學分
社群的建立	必修	2	2
引導閱讀	"	2	2
知識與人文學	"	2	2
生命實驗室	"	2	2
生命與科學	"	2	2
澳門研究	"	2	2
思考與論證	"	2	2
世界實驗室	"	2	2
機電一體化工作室——草圖與工程繪圖學	"	3	3
機電一體化工作室——設計歷史與理論	"	3	3
機電一體化工作室——人體工程學	"	3	3
機電一體化工作室——設計思考與系統化創意	"	3	3
機電一體化工作室——機電一體化維修設計實務	"	3	3
機電一體化工作室——消費品設計實務	"	3	3
機電一體化工作室——工業品設計實務	"	3	3
機電一體化工作室——汽車產品設計實務	"	3	3
機電一體化實驗室——工程材料	"	3	3
機電一體化實驗室——靜態與動態系統	"	3	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso
de licenciatura em *Design* de Engenharia Mecatrónica

1. Área científica: *Design*;
2. Área profissional: *Design* de Engenharia Mecatrónica;
3. Duração normal do curso: 4 anos;
4. Número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso: 153 unidades de crédito;
5. Língua veicular: Inglesa/Chinesa/Portuguesa.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em
Design de Engenharia Mecatrónica

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Construindo Comunidades	Obrigatória	2	2
Literatura Recomendada	»	2	2
Conhecimento e Humanidade	»	2	2
<i>LifeLab</i>	»	2	2
Vida e Ciência	»	2	2
Estudos Macaenses	»	2	2
Pensar e Raciocinar	»	2	2
<i>WorldLab</i>	»	2	2
Estúdio Mecatrónico — Esboços e Estudos de Desenhos de Engenharia	»	3	3
Estúdio Mecatrónico — História e Teoria de <i>Design</i>	»	3	3
Estúdio Mecatrónico — Ergonomia	»	3	3
Estúdio Mecatrónico — Pensamento de <i>Design</i> e Criatividade Sistemática	»	3	3
Estúdio Mecatrónico — Prática de <i>Design</i> de Manutenção Mecatrónica	»	3	3
Estúdio Mecatrónico — Prática de <i>Design</i> de Produtos de Consumo	»	3	3
Estúdio Mecatrónico — Prática de <i>Design</i> de Produtos Industriais	»	3	3
Estúdio Mecatrónico — Prática de <i>Design</i> de Produtos de Automóveis	»	3	3
Laboratório Mecatrónico — Materiais de Engenharia	»	3	3
Laboratório Mecatrónico — Sistemas Estáticos e Dinâmicos	»	3	3

科目	種類	每週學時	學分
機電一體化實驗室——線路與裝置	必修	3	3
機電一體化實驗室——即時數碼系統	"	3	3
機電一體化實驗室——監控系統	"	3	3
機電一體化實驗室——製造過程	"	3	3
機電一體化實驗室——生產設計	"	3	3
機電一體化實驗室——網頁開發	"	3	3
應用理工數學	"	2	2
人工智能	"	3	3
電腦模擬及仿真	"	3	3
電腦保安	"	2	2
數據結構、計算程式和電腦系統設計模式	"	3	3
數據庫系統	"	3	3
企業經營	"	3	3
設計管理與專業實務	"	2	2
普通數學 I	"	3	3
普通數學 II	"	3	3
企業市場學	"	3	3
網路與分佈式系統	"	3	3
機率與統計	"	3	3
程序設計入門	"	1.5	1.5
程序設計	"	1.5	1.5
項目管理	"	2	2
英語 I	"	3	3
英語 II	"	3	3
英語 III	"	3	3
英語 IV	"	3	3
英語 V	"	2	2
英語 VI	"	2	2
英語 VII	"	2	2
英語 VIII	"	2	2
葡語 I	"	3	3
葡語 II	"	2	2
葡語 III	"	3	3
葡語 IV	"	2	2
普通話 I	"	2	2
普通話 II	"	3	3
普通話 III	"	2	2

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Laboratório Mecatrónico — Circuitos e Instrumentos	Obrigatória	3	3
Laboratório Mecatrónico — Sistemas Digitais em Tempo Real	»	3	3
Laboratório Mecatrónico — Sistemas de Monitoração e de Controlo	»	3	3
Laboratório Mecatrónico — Processo de Manufatura	»	3	3
Laboratório Mecatrónico — Design para Manufatura	»	3	3
Laboratório Mecatrónico — Desenvolvimento da Web	»	3	3
Matemática Aplicada à Ciência e Engenharia	»	2	2
Inteligência Artificial	»	3	3
Modelação e Simulação de Computação	»	3	3
Segurança Computacional	»	2	2
Estrutura de Dados, Cálculos de Programas e Design para Sistema Informático	»	3	3
Sistemas de Bases de Dados	»	3	3
Empresarialismo	»	3	3
Gestão de Design e Prática Profissional	»	2	2
Matemática Geral I	»	3	3
Matemática Geral II	»	3	3
Marketing Empresarial	»	3	3
Redes e Sistemas Distributivos	»	3	3
Probabilidade e Estatística	»	3	3
Introdução à Programação	»	1,5	1,5
Programação	»	1,5	1,5
Gestão de Projectos	»	2	2
Inglês I	»	3	3
Inglês II	»	3	3
Inglês III	»	3	3
Inglês IV	»	3	3
Inglês V	»	2	2
Inglês VI	»	2	2
Inglês VII	»	2	2
Inglês VIII	»	2	2
Português I	»	3	3
Português II	»	2	2
Português III	»	3	3
Português IV	»	2	2
Mandarim I	»	2	2
Mandarim II	»	3	3
Mandarim III	»	2	2

科目	種類	每週學時	學分
普通話 IV	必修	3	3
實習	"	4	4
習作	"	4	4

註：除科目“習作”外，其餘科目均為學期制科目。

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Mandarim IV	Obrigatória	3	3
Estágio	»	4	4
Portfolio	»	4	4

Nota: com excepção da disciplina de «Portfolio», todas as disciplinas são semestrais.

第 54/2007 號社會文化司司長批示

在天主教大學高等教育基金建議下：

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第 11/91/M 號法令第十四條第三款及第四十二條第一款，第6/1999號行政法規第五條第二款，第14/2000號行政命令第一款及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

一、修改經第90/2004號社會文化司司長批示核准的澳門高等院校學院資訊系統學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

二、核准上款所指課程的新學術與術學編排和學習計劃。該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、本課程頒授學士學位，並按照《澳門高等院校學院章程》第七條規定，獲葡國天主教大學認可。

四、新的學術與教學編排和學習計劃適用於由2007/2008學年起入讀的學生，其餘學生仍須按照第90/2004號社會文化司司長批示核准的學習計劃完成其學習。

二零零七年七月九日

社會文化司司長 崔世安

附件一

資訊系統學士學位課程 學術與教學編排

- 一、學術範圍：資訊系統
- 二、專業範圍：資訊系統
- 三、課程的正常期限：四年

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 54/2007

Sob proposta da Fundação Católica de Ensino Superior Universitário;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alterados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Sistemas da Informação do Instituto Inter-Universitário de Macau, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 90/2004.

2. São aprovados a nova organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, que passam a ter a redacção constante dos anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. Este curso confere o grau de licenciado e o seu reconhecimento pela Universidade Católica Portuguesa é feito nos termos do artigo 7.º dos Estatutos do Instituto Inter-Universitário de Macau.

4. A nova organização científico-pedagógica e o plano de estudos aplicam-se aos alunos que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2007/2008, devendo os restantes alunos concluir os seus estudos de acordo com o plano de estudos aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 90/2004.

9 de Julho de 2007.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Sistemas da Informação

1. Área científica: Sistemas da Informação;
2. Área profissional: Sistemas da Informação;
3. Duração normal do curso: 4 anos;